

English version below

Odoslaním emailu udeľujem spoločnosti zverejňujúcej túto pracovnú pozíciu (ďalej len „Prevádzkovateľ“) **súhlas so spracúvaním mojich osobných údajov v rozsahu meno, priezvisko, emailová adresa, prípadne iné údaje uvedené v emaily** (ďalej len „Osobné údaje“) **za účelom** poskytnutia odpovedí na moje otázky.

Tento súhlas udeľujem v zmysle čl. 6 ods. 1 písm. a) a čl. 7 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len “GDPR”), a to dobrovoľne.

Súhlas je platný počas doby nevyhnutnej na splnenie účelu spracúvania Osobných údajov, najdlhšie však **počas doby 30 dní odo dňa odoslania tohto emailu.**

Som si vedomý/á, že svoj súhlas so spracúvaním mojich Osobných údajov môžem kedykoľvek odvolať, a to nasledujúcimi spôsobmi:

1. emailovou žiadosťou zaslanou na adresu DL_TSSK_HR_Recruitment@t-systems.com alebo
2. zaslaním písomnej žiadosti na adresu sídla Prevádzkovateľa: Žriedlová 13, 04001 Košice s uvedením textu „GDPR - odvolanie súhlasu“ na obálke.

Pred udelením súhlasu som bol/a informovaný/á o ďalších právach, ktoré ako dotknutá osoba mám v zmysle čl. 15 GDPR, najmä právo požadovať od Prevádzkovateľa prístup k mojim Osobným údajom, ktoré sa ma týkajú, právo na ich opravu, vymazanie alebo obmedzenie spracúvania. V odôvodnenom prípade mám ako dotknutá osoba právo podať sťažnosť dozornému orgánu, ktorým je Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky. Viac informácií o právach dotknutých osôb a spracúvaní osobných údajov sa nachádzajú na webovej stránke www.deuschtelekomitsolutions.sk v časti Ochrana údajov.

Rovnako beriem na vedomie, že moje osobné údaje sú spracovávané na území Slovenskej republiky, cezhraničný prenos mojich osobných do tretej krajiny sa neuskutočňuje a že nedochádza k automatizovanému rozhodovaniu, vrátane profilovania.

V prípade akýchkoľvek **otázok súvisiacich s ochranou Vašich osobných údajov**, prosím kontaktuje Data Privacy Officer /DPO: FMB_dataprivacy@t-systems.com.

*Názov a adresa spoločnosti vyhlasujúcej pracovnú pozíciu (ďalej len „Prevádzkovateľ“) je uvedená priamo vo formulári, prostredníctvom ktorého zasielate Vaše otázky týkajúce sa danej pozície. Vo formulári je uvedená jedna zo spoločností: **Deutsche Telekom Systems Solutions Slovakia s.r.o.**, Žriedlová 13, 040 01 Košice, IČO: 35 976 721 alebo **Deutsche Telekom IT & Telecommunications Slovakia s.r.o.**, Žriedlová 13, 040 01 Košice, IČO: 35 976 721.

Ak je Prevádzkovateľom Deutsche Telekom IT & Telecommunications Slovakia s.r.o., táto spoločnosť poskytuje Vaše osobné údaje spoločnosti Deutsche Telekom Systems Solutions Slovakia s.r.o., ktorú v súlade s čl. 28 GDPR zazmluvnila ako svojho Sprostredkovateľa pre spracovanie vašich požiadaviek.

By sending this email I grant to the Company publishing this job position (hereinafter referred to as the „Controller“) **the consent to the processing of my personal data to the extent of name, surname, email adress or other data provided in email (hereinafter referred to as „Personal Data“) for the purpose of providing answers to my questions.**

I grant this consent in the sense of the Art. 6 letter a) and of the Art. 7 of the Regulation of the European Parliament and the Council (EU) No. 2016/679 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such a data (GDPR) on a voluntary basis.

This consent is valid during the period necessary to fulfill the purpose of personal data processing, but no later than **30 days after sending the email.**

I am aware that I may withdraw my consent to the processing of my Personal Data at any time:

1. by sending the request on email DL_TSSK_HR_Recruitment@t-systems.com
2. by sending a written request to the Controller's registered office: Žriedlová 13, 04001 Košice with the text "GDPR - revocation of consent" on the envelope.

Prior the granting the consent I was informed about my other rights, which I have as Data subject within the meaning of Art. 15 GDPR, in particular the right to request from the Controller access to my Personal Data relating to me, the right to rectify, erase or restrict the processing. In a justified case, as the data subject, I have the right to lodge a complaint with the supervisory authority, which is the Office for Personal Data Protection of the Slovak Republic. More information about the rights of data subject and personal data processing are described on web page www.deuschetelekomitsolutions.sk, in the section Privacy Policy.

I also acknowledge that my data is processed in the territory of the Slovak Republic, the cross-border transfer of my personal data to a third country does not take place and that there is no automated decisionmaking, including profiling.

In case of **questions related to personal data protection**, please contact Data Privacy Officer/DPO: FMB_dataprivacy@t-systems.com.

*The name and address of the company publishing job position (Controller) is given directly in the form, which you are using for sending your questions related to the job position. It is one of the following companies: **Deutsche Telekom Systems Solutions Slovakia s.r.o.**, Žriedlová 13, 040 01 Košice, IČO: 35 976 721 or **Deutsche Telekom IT & Telecommunications Slovakia s.r.o.**, Žriedlová 13, 040 01 Košice, IČO: 35 976 721.

If the Controller is Deutsche Telekom IT & Telecommunications Slovakia s.r.o., this company provides your personal data to the company Deutsche Telekom Systems Solutions Slovakia s.r.o., which is the Processor of the Controller and was contracted in line with Article 28 of GDPR for processing your requests.